GEBRAUCHSANWEISUNG · MODE D'EMPLOI GEBRUIKSAANWIJZING

ZANUSSI

GESCHIRRSPÜLER
LAVE-VAISSELLE
AFWASMASCHINE
IT 5616

INHOUD

Waarschuwingen en belangrijke adviezen . . . . . Blz. 35

Installatie . . . . . Blz. 36

Plaatsen, waterpas stellen . . . . . Blz. 36

Waterafvoer, watertoevoer . . . . . Blz. 36

Elektrische aansluiting . . . . . Blz. 36

Het gebruik . . . . . Blz. 37

Het bedieningspaneel . . . . . Blz. 37

Bedieningselementen . . . . . Blz. 37

Waterontharder, vullen van het zoutvat . . . . . Blz. 38

Gebruik van het glansmiddel en van het afwasmiddel . . . . . Blz. 39

Beladen van de korven, gebruik van de korven . . . . . Blz. 40

Regeling hoogte bovenste korf . . . . . Blz. 41

Praktische tips voor het afwassen . . . . . Blz. 41

Programma-overzicht . . . . . Blz. 42

Volgorde van handelingen bij het afwassen . . . . . Blz. 43

Onderhoud . . . . . Blz. 44

Het reinigen van de afvoerzeven en van de bodemzeef, het reinigen van de binnen- en buitenkant van de machine . . . . . Blz. 44

Langere tijd buiten gebruik, tegen vriesgevaar, transport . . . . . Blz. 44

Herstel van eenvoudige storingen . . . . . Blz. 45

Inbouw . . . . . Blz. 47

Garantiebepaligen en Service . . . . . Blz. 49

TECHNISCHE GEGEVENS

AFMETINGEN	Breedte	59,6 cm
	Hoogte	81,8÷87,8 cm
	Maximale diepte	55,5 cm
	Maximale diepte bij open deur	115 cm
LICHTNETSPANNING / FREKWENTIE		220-230 V / 50 Hz
OPGENOMEN MOTORVERMOGEN		200 W
OPGENOMEN VERMOGEN VERWARMINGSELEMENT		2800 W
AANSLUITWAARDE		3000 W
WATERLEIDINGDRUK	Minimum	5 N/cm^2
	Maximum	80 N/cm^2
AANTAL IEC STANDAARD COUVERTS		12
WATERGEBRUIK		20 l
ENERGIEVERBRUIK		1,5 kWh

CE **Dit apparaat voldoet aan de volgende richtlijnen van de Europese Gemeenschap:**

- **73/23/EG van 19/02/73 (Laag spanning) en daaropvolgende wijzigingen;**
- **89/336/EG van 03/05/89 (Electromagnetische compatibiliteit) en daaropvolgende wijzigingen.**

WAARSCHUWINGEN EN BELANGRIJKE ADVIEZEN

Het is uiterst belangrijk dat het bij het apparaat behorende instruktieboekje bewaard blijft. Zou het apparaat door u aan iemand anders gegeven of verkocht worden, of zou het apparaat in het huis van waaruit u verhuist achterblijven, dan dient de nieuwe gebruik(st)er over het instruktieboekje en de daarin opgenomen waarschuwingen te kunnen beschikken.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

- Indien u tijdens de aflevering schade aan het apparaat vastgesteld hebt, meldt u dit dan, vóór u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt, direkt aan uw leverancier.
- Dit apparaat is bedoeld en gemaakt voor het gebruik door volwassenen. Het is gevaarlijk om kinderen het apparaat te laten bedienen of als speelgoed te laten gebruiken.
- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen daarvan te veranderen.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging van de watertoe- en/of afvoervoorzieningen ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
- Schakel het apparaat na gebruik volledig uit en draai de watertoevoerkraan dicht.
- Tijdens de werking mag de vuldeur niet geopend worden. Schakel het apparaat altijd eerst uit.
- Raak het verwarmingselement niet aan tijdens of direkt na het afwerken van het programma.
- Indien het installatievoorschrift aangeeft dat het apparaat aan het keukenmeubel vastgeschroefd moet worden, dan moet u zich daaraan houden om te voorkomen dat het voorover klept als de beladen onderkorf op de deur staat.
- Sluit na gebruik altijd direkt de vuldeur, teneinde te voorkomen dat iemand over de openstaande deur struikelt.
- De afwasautomaat is bedoeld en gemaakt voor het afwassen van huishoudelijk kook-, eet- en drinkgerei. Attributen welke bevuild zijn met verf, chemikalien, agressieve zuren en dergelijke, mogen niet in de afwasautomaat.
- Tenzij de fabrikant van het betreffende artikel uitdrukkelijk aangeeft dat het afwasmachine-bestendig is, mogen niet in de afwasautomaat: hout, artikelen met houten grepen, artikelen met gelijmde delen, brons, aluminium, kristalglas, gelood glas, gedecoreerd porcelein en plastics.
- Door chemische reaktie kan zilver reageren met bestek dat uit ijzer bestaat; u doet er verstandig aan zilverbestek niet samen met ijzerbestek in de machine af te wassen, teneinde te voorkomen dat het zilver lelijk wordt of gaat pitten.
- Tracht in geval van een storing of defekt, dit apparaat niet zelf te repareren. Reparaties welke door niet deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden.
- Maak het oude apparaat dat u, in afwachting van het weghalen of wegbrengen, zolang terzijde zet, onbruikbaar. Knip het netsnoer eraf en verwijder de deursluiting.

INSTALLATIE

Plaatsen

Plaats de machine zo dicht mogelijk bij een waterkraan en een afvoermogelijkheid.

Dit model is bedoeld voor inbouw.
De aanwijzingen hiervoor vindt u in het betreffende hoofdstuk.

Waterpas stellen

Stel de machine zo goed mogelijk waterpas op, hetgeen een goede sluiting en waterdichtheid van de deur bevordert.

Dat doet u door het in- of uitdraaien van één of twee van de vier verstelbare voetjes.

Waterafvoer

De waterafvoerslang kan op de volgende manieren gemonteerd worden:

In de afvoer van een spoelbak door middel van een aangesloten slang.

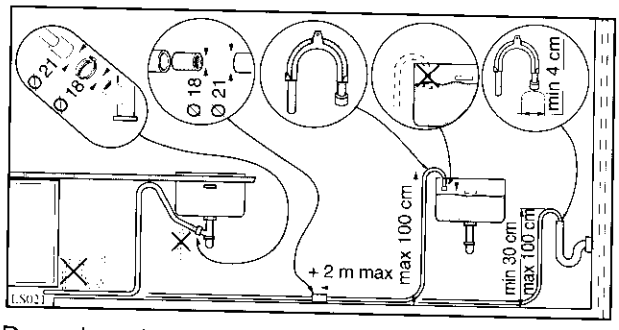
In een standpijp uit de vloer of uit de muur.

De slang moet belucht zijn. Dat wil zeggen dat de binnendiameter van de pijp groter moet zijn dan de buitendiameter van de slang. Wij adviseren een binnendiameter van 4 cm.

In elk geval moet het uitstroomeind van de slang zich niet lager dan 30 cm en niet hoger dan 100 cm van de vloer waarop de machine staat, bevinden.

De slang kan vanuit de machine zowel naar links als naar rechts gelegd worden.

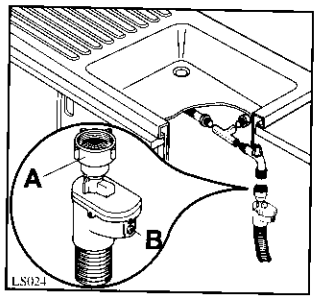
De slag mag nimmer geknikt kunnen raken, want dat zou de waterstroom kunnen belemmeren. De slang mag verlengd worden tot een totale lengte van 2 meter. Het verlengstuk moet dezelfde diameter hebben en de koppeling moet passen.



De verlengde slang legt u vanuit de machine over de vloer en pas bij de afvoermogelijkheid omhoog.

Watertoevoer

Wij adviseren u koud water te gebruiken.



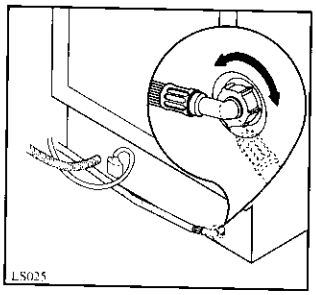
De slangwartel van de toevoerslang sluit u aan op een kraan met 3/4" schroefdraad, of op een watertoevoer met snelaansluiting (press block).

De slang is voorzien van een veiligheidsinrichting om de waterstroom te stoppen als de interne slang vanwege slijtage stuk gaat. Het defekt wordt door middel van het naar buiten komen van het rode staafje in het venster (B) aangegeven.
In dit geval moet u de waterkraan sluiten en de slang verwisselen.

Draai de slangwartel (A) stevig vast om lekken te voorkomen.
Zie erop toe dat de waterleidingdruk niet de bij de technische gegevens vermelde waarde overschrijdt.
De slag mag nimmer geknikt kunnen raken, want dat zou de waterstroom kunnen belemmeren.

Belangrijk:

De slang kan vanuit de machine zowel naar links als naar rechts gelegd worden.



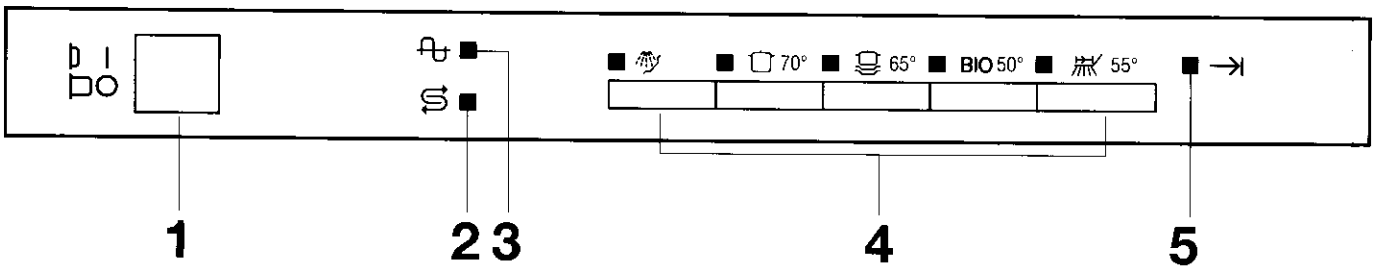
Wartel losdraaien, slangrichting veranderen en wartel weer stevig vastdraaien.
Indien de waterleiding nieuw is of lange tijd niet gebruikt werd, adviseren wij u eerst enige tijd water te laten stromen alvorens u de slang op de kraan aansluit.

Elektrische aansluiting

De machine is gemaakt voor 220-230V met een frekwentie van 50Hz. Het gebruik op 60Hz (verhuizing naar dienovereenkomstig land) is uitgesloten, daar de machine met synchroonmotoren uitgerust is.
De aansluitwaarde is cirka 3,00kW, hetgeen een groepzekering van minimaal 16A vereist.
De machine is voorzien van een 3-aderig aansluitsnoer en een steker met aardkontakten.
De steker mag u alleen plaatsen in een stopkontakt met (aangesloten en funktionerende) aardkontakten.
De aardverbinding dient deugdelijk te zijn.
Het stopkontakt dient altijd bereikbaar te zijn, ook nadat de machine onder- of ingebouwd is.
Indien het aansluitsnoer te kort blijkt te zijn, laat dan de installateur het betreffende stopkontakt verplaatsen of een langer, op de aansluitwaarde van de machine aangepast, aansluitsnoer aan de machine monteren.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan deze veiligheidsvoorschriften.

HET GEBRUIK

Het bedieningspaneel



BEDIENINGSELEMENTEN

Op dit apparaat, bestemd voor inbouw, zijn de bedieningselementen boven aan de deur geplaatst. Om een programma te kiezen, moet men de deur op een kier laten staan.

Om de verschillende fases van de afwasprogramma's te kunnen volgen is het apparaat voorzien van geluidssignalen.

Kort geluidssignaal betekent "opdracht geaccepteerd"

Nadat u op een willekeurige knop gedrukt heeft, laat een kort geluidssignaal u weten dat het apparaat het gegeven bevel geaccepteerd heeft.

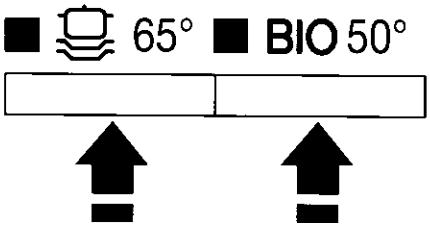
Lang geluidssignaal betekent "uitvoering programma"

Een lang geluidssignaal dat ongeveer een seconde duurt, slechts hoorbaar wanneer u de deur van de afwasmachine dichtdoet, betekent dat het apparaat begonnen is het afwasprogramma af te lopen.

Intermitterend geluidssignaal betekent "einde programma"

Een intermitterend geluidssignaal dat vijf seconden duurt, waarschuwt u dat het apparaat klaar is met het afwasprogramma.

Indien u deze geluidssignalen wenst uit te schakelen, dient u tegelijkertijd de knoppen 65° en BIO 50° gedurende circa 3 seconden ingedrukt te houden tot het intermitterende geluidssignaal verdwijnt.



Om de geluidssignalen weer in te schakelen, drukt u weer tegelijkertijd op de twee knoppen gedurende 3 seconden tot u het geluidssignaal weer hoort.

1. AAN/UIT-toets

Druk op deze toets om het apparaat in te schakelen. Het controlelampje (3) licht op om aan te geven dat de afwasmachine onder spanning staat.
Druk opnieuw op deze toets om het apparaat uit te schakelen aan het einde van het afwasprogramma of in noodgevallen.

2 Controlelampje zout navullen

Indien dit lampje brandt, geeft het aan dat het zoutvat nagevuld moet worden.

3 Controlelampje toevoer elektriciteit

Bij indrukken van toets (1) licht het lampje op om aan te geven dat de afwasmachine onder spanning staat.

4 Programmakeuze-toetsen

Druk op de toets die bij het door u gekozen afwasprogramma hoort; zie hiervoor de aanwijzingen op de tabel met afwasprogramma's op de volgende bladzijden. Het controlelampje van het gekozen programma begint te knipperen.

5 Controlelampje einde programma

Begint te knipperen wanneer het apparaat met het afwasprogramma klaar is.
Om het lampje te doven dient u slechts het apparaat uit te schakelen door op de AAN/UIT-toets (1) te drukken.

NEDERLANDS

Waterontharder

Leidingwater bevat kalk. Hoe meer kalk, hoe harder het water. Kalk zet zich in de vorm van vlekken op het vaat- en glaswerk af.
Uw nieuwe machine is uitgerust met een automatisch werkende waterontharder, die gevuld wordt met speciaal-zout voor afwasmachines.

De ontharder kan leidingwater tot 50°dH (graden hardheid op de Duitse schaal) zodanig ontharden dat het voor de machine geschikt is.

Voor het gemak worden de hardheid-bereiken in vijf stappen opgedeeld.

Wij adviseren u om bij het waterleidingbedrijf te informeren hoe hard het aan u geleverde water is.

In de hierna volgende tabel leest u hoe u, éénmalig, de instellingen moet doen:

Stap	Waterhardheid			Zout gebruiken
	°dH Duitse schaal	°TH Franse schaal	PPM (Parts per Million)	
1	0-4	0-7**	0-140	NEE
*2	5-21	8-39	141-390	JA
3	22-28	40-50	391-500	JA
4	29-39	51-70	501-700	JA
5	40-50	71-90	701-900	JA

★ De fabrieksinstelling is stap 2.

U kunt door middel van de keuzeprogramma-toetsen ook een stap kiezen die verschilt van de door de fabrikant ingestelde stap.

Elke toets komt overeen met een stap:

Stap 1 = Programmatoets (Voorspoelen)

Stap 2 = Programmatoets 70° Intensief)

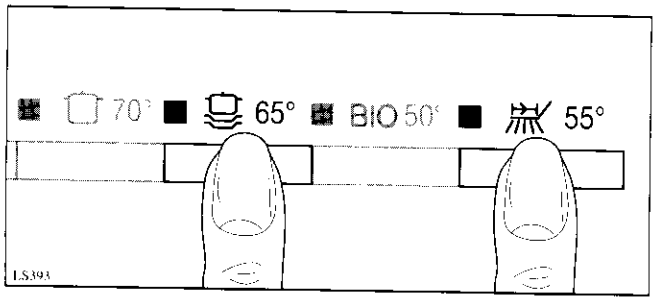
Stap 3 = Programmatoets 65° (Normaal)

Stap 4 = Programmatoets BIO 50° (Bio)

Stap 5 = Programmatoets 55° (Snel)

Ga als volgt te werk bij het instellen van een nieuwe stap:

- Druk gedurende ca. 5 sec. tegelijkertijd op de programmatoetsen 65° en 55° totdat u het korte geluidssignaal "opdracht geaccepteerd" hoort. Het overeenkomstige controlelampje knippert zeer snel.



- Druk op de programmatoets van de nieuwe door u gekozen stap.
- Na het indrukken van een programmatoets heeft de afwasmachine 5 sec. nodig om de nieuwe stap in haar geheugen op te slaan. Daarna keert zij weer terug naar de programma-instelling.

Noot. Vanaf stap 2 moet zout gebruikt worden.

Is de hardheid van het leidingwater binnen het bereik van stap 1, dan hoeft u geen zout te gebruiken.

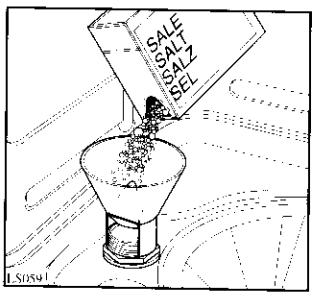
Vullen van het zoutvat

Het zoutvat mag u uitsluitend met speciaal-zout voor de afwasmachine vullen.
Andere zoutsoorten bevatten stoffen welke schadelijk voor de ontharder zijn.

Trek de onderste korf uit de machine en draai de schroefdop van het zoutvat.

Vul het zoutvat met water. Dit is slechts de eerste keer nodig.

Vul, door middel van de meegeleverde trechter, het zoutvat met cirka 1,5÷1,8 kg speciaal-zout.



Verwijder gemorst zout van de schroefdraad en draai de dop weer op het zoutvat.

Bij zout navullen vult u het zoutvat eenvoudig met speciaal-zout op tot het vol is.

Om u eraan te herinneren dat u moet navullen, brandt het lampje.

Het zoutvat bevat altijd water. Het is normaal dat tijdens het zout bijvullen het water overloopt.

Noot: Het speciale lampje 'zout navullen' op het bedieningspaneel blijft, als de afwasmachine ingeschakeld is, nog 2 à 6 uur branden, nadat het zout is bijgevuld. Bij gebruik van langzaam smeltend zout kan het nog langer duren. Dit heeft echter geen negatieve invloed op de werking van het apparaat.

Noot. Vullen of navullen doet u direkt vóór het starten van een volledig afwasprogramma (met uitzondering van het voorspoelprogramma).
Daarmee voorkomt u dat op de bodem gemorst zout en overgelopen zout-water het materiaal van de machine aantast.

Gebruik van het glansmiddel

Het glansmiddel is een «waterontspanner».
Het wordt, automatisch, vóór het drogen aan het spoelwater toegevoegd.
De glansmiddelhouder, in de binnendeur, heeft een inhoud van cirka 110 ml. Dat is, al naar gelang de doseer-instelling, voldoende voor 16 tot 40 afwasbeurten.

Vullen van de glansmiddelhouder

Draai de dop (A), linksom, van de houder.

Giet het glansmiddel in de houder tot de indikator (B) geheel donker (vol) is.

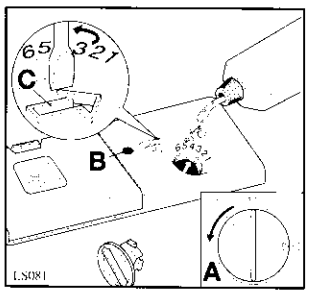
Draai de dop weer op de houder.

Verwijder eventueel gemorst glansmiddel van de houder of de binnendeur. Glansmiddel veroorzaakt schuimvorming als het in het afwasproces terechtkomt.

Zodra de indikator (B) licht wordt, moet u glansmiddel navullen.

Instelling van het glansmiddel

De hoeveelheid van de automatische dosering kunt u zelf bepalen. In de vulopening van de glansmiddelhouder vindt u een zes-standen regelschijfje en de markeringen 1 tot 6 (stand 1 is laagste, stand 6 hoogste dosering).
Het schijfje (C) kunt u met een schroevendraaier of een mes verdraaien.

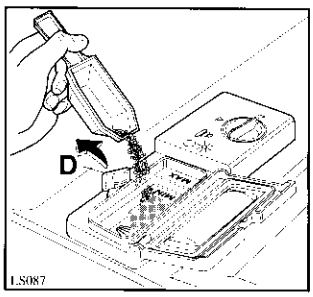


Verhoog de dosering als op het serviesgoed druppels of druppelvlekken achterblijven. Verlaag de dosering als het serviesgoed witte, kleverige strepen vertoont.

Gebruik van de afwasmiddelhouder

Gebruik uitsluitend poeder-, tablet- of gelvormige afwasmiddelen welke voor het afwassen in de machine gemaakt zijn.

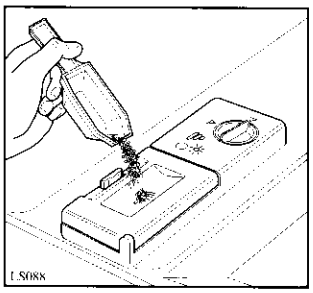
Met uitzondering van het voorspoelprogramma doet u, vóór u de machine start, afwasmiddel in het vakje van de afwasmiddelhouder, dat zich in de vuldeur bevindt. Zou het klepje gesloten zijn, dan opent u dit door aan het palletje (D) te trekken.



Aan de binnenkant van de houder staan twee doseringen aangegeven:
- MIN = 15 ml
- MAX = 30 ml

De hoeveelheid is afhankelijk van de aard en de bevuiling van het serviesgoed. In het programmaoverzicht geven wij u enkele adviezen voor de hoeveelheid in grammen.

Nadat u de afwasmiddelhouder gevuld heeft, doet u het klepje weer dicht.



Voor een programma met voorspoelen dient u naast het afwasmiddel in de houder ook een kleine hoeveelheid afwasmiddel op het klepje te strooien (ca 5 g = 1/2 eetlepel of 10 g = 1 eetlepel voor het intensieve programma).

Het klepje zal, tijdens het in werking zijn, automatisch en op het juiste moment openen. Na de afwas staat het klepje dus open, klaar voor een volgende keer vakje vullen.
Daar was- en afwasmiddelen regelmatig veranderen, adviseren wij u ook te lezen wat de fabrikant van het afwasmiddel op z'n verpakking schrijft.
Te weinig doseren veroorzaakt een slecht afwasresultaat.

> Teveel doseren brengt geen beter resultaat, is slechts een onnodige verspilling en een extra belasting voor het milieu.

Fosfaatvrije, gekoncentreerde afwasmiddelen

In de nieuwe gekoncentreerde laag alkalische afwasmiddelen (zoals Calgonit Ultra, Somat Supra, Sun Progress), die nu op de markt te koop zijn, zijn de moeilijk afbreekbare bestanddelen door natuurlijke milieuvriendelijke enzymen vervangen .
Deze enzymen beginnen al te werken bij een temperatuur van 50°C. Bij gebruik van het BIO-program bereikt men dezelfde resultaten als bij gebruik van een 65°C programma met een ouderwets afwasmiddel.
Elk afwasmiddel houdt er een eigen werking op na. Houdt u daarom, wat de dosering betreft, aan de aanwijzingen van de fabrikant.
Indien u fosfaatvrije gekoncentreerde afwasmiddelen gebruikt, raden wij u aan de waterontharder met zout te vullen ook als de hardheid van het water 4° dH is. U zou anders geen goed glansresultaat bereiken.

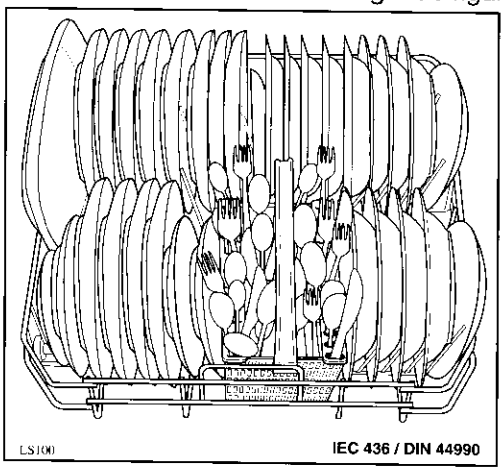
Beladen van de korven

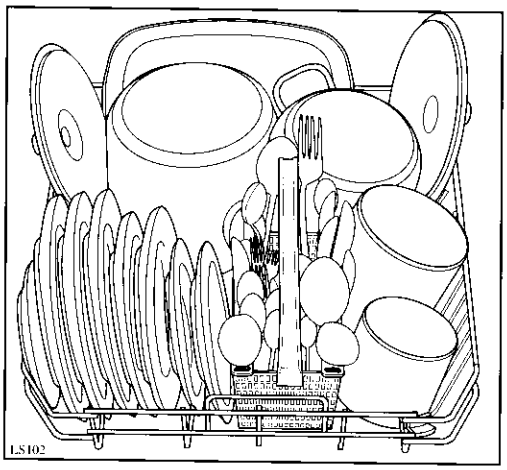
Trek de korven naar buiten om ze te beladen.
Vóór het plaatsen in de korven moet het serviesgoed ontdaan worden van grove resten, zoals botjes, graten, tandenstokers, groente- en vleesresten en fruitschillen.
Daarmee voorkomt u verstoppen van de zeven en bevordert u een optimale reiniging.

Zie volgende paragraaf voor het plaatsen van bestek.

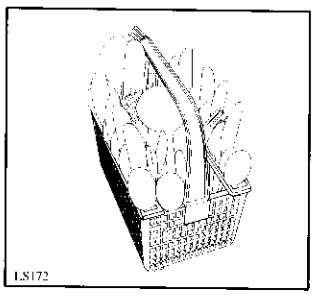
Gebruik van de onderste korf

In de onderste korf kunt u pannen, deksels, borden (tot 27 cm diameter), schalen en bestek kwijt. Plaats ze naar het voorbeeld in de volgende figuren.





Dienschalen en grote deksels zo veel mogelijk aan de rand van de korf en er op toezien dat de bovenste sproeiarm niet belemmerd kan worden.
Bestek in het speciale bestekmandje, met de grepen naar beneden. Is een greep zo dun dat hij door het mandje heen steekt, dan dat bestek met de greep naar boven.

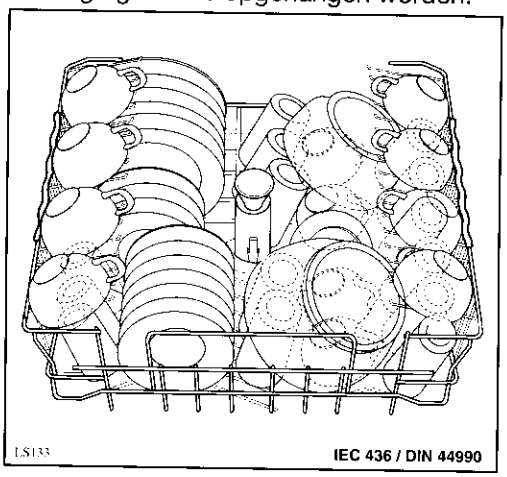


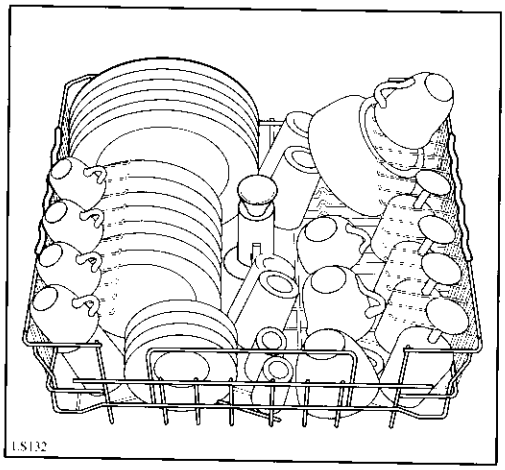
In het betreffende vak, aan weerskanten van de korf, legt u lepels, dessertlepels, messen en ander kleinbestek.
Lepels zoveel mogelijk tussen ander bestek in plaatsen, om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.

Was zilver bestek niet tegelijkertijd met andere metalen.

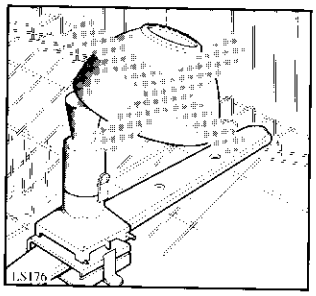
Gebruik van de bovenste korf

De bovenste korf is hoofdzakelijk bedoeld voor kopjes, schoteltjes, dessertbordjes, kleine borden (max. 24 cm diameter) en glazen. Glazen met lange steel kunnen in het hoge gedeelte opgehangen worden.





Erg kleine voorwerpen welke gemakkelijk door de korf kunnen vallen, kunt u beter niet in de machine afwassen.



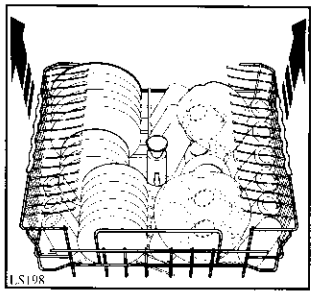
Belangrijk.

Let u er vooral op dat de trechter, in het midden van de korf, niet afgedekt wordt.

Probeer, vóór u de machine inschakelt, of beide sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien.

Regeling hoogte bovenste korf

Mocht u erg grote borden willen afwassen (diameter tussen 27-31 cm.), dan kunt u deze in de onderste korf plaatsen, nadat u de bovenste korf hoger geplaatst heeft.
Ga als volgt te werk:



- haal de korf eruit;
- trek de korf door middel van de twee handgrepen aan de zijkant omhoog.

Om de korf weer op de lage stand te plaatsen, dient u de twee handgrepen aan de zijkant nog meer naar boven te trekken om de korf vervolgens onder begeleiding naar beneden te laten zakken.
Pas op: trek de korf nooit aan één kant omhoog of omlaag.

PRAKTISCHE TIPS VOOR HET AFWASSEN

Voor een goed resultaat

Potten, pannen, kopjes, glazen en dergelijke altijd met de opening naar beneden.
In principe plaatst u alles scheef in de korven opdat het afwaswater niet langs maar op en in het serviesgoed gesproeid wordt.
Aangekleefte en aangebrande pannen moeten eerst afgespoeld worden.
Lange messen en lepels horizontaal, bij voorkeur in de bovenste korf.
Hoe minder het serviesgoed tegen elkaar staat, hoe beter het afwasresultaat.
Staat er echter heel licht, bijvoorbeeld kunststof, serviesgoed tussen, probeer dan een zodanige opstelling dat de lichte stukken niet van hun plaats gesproeid kunnen worden.

Tips om op zuinige wijze en milieuvriendelijk af te wassen

Het is niet nodig om normaal vuil serviesgoed en bestek eerst onder de stromende kraan voor te spoelen.
Plaats, na de maaltijd alles meteen in de machine en doe eventueel een voorspoelgang (zie het programmaoverzicht). Dat zorgt ervoor dat de resten alvast wat weggespoeld worden. Zet alleen een goed gevulde machine in werking.
Kies alleen een economisch programma als de machine niet vol is en/of het serviesgoed nauwelijks vuil is. Raadpleeg daarvoor de aanwijzingen in de tabel (Bioprogramma, Snelwas).
Gebruik nooit te veel afwasmiddel, zout of glansmiddel. Volg bij het doseren de aanwijzingen op het produkt en in deze gebruiksaanwijzing.
Verzekert u zich ervan dat de waterontharder op de juiste wijze ingesteld is.
Indien de afwasresultaten ook redelijk goed zijn wanneer u geen glansmiddel gebruikt, kunt u ook zonder glansmiddel afwassen. De afwasmachine werkt ook zonder glansmiddel goed.

Niet alles is geschikt voor machinaal afwassen

Tenzij de fabrikant van het artikel anders aangeeft, zijn de volgende artikelen in de regel niet voor machinaal afwassen geschikt:
Bestek met houten of hoornen aangelijmde grepen.
Houten borden en schalen, ongeglazuurd aardewerk en handbeschilderd porcelein.
Decoraties op porcelein kunnen vervagen of verdwijnen.
Kristal en kunststof. Indien niet uitdrukkelijk door de fabrikant aangegeven is dat het artikel afwasmachinebestendig is, kunt u het beter met de hand afwassen. Mocht u ze toch in de machine willen wassen, plaats ze dan in de bovenste korf en kies een snel programma.
Na vele keren in de machine afwassen kunnen sommige glassoorten mat worden.
Zilver bestek kan uitstekend in de machine afgewassen worden, onder voorbehoud dat het tijdens het afwassen niet met andere metalen in aanraking kan komen.
IJzer of gietijzer kan roest veroorzaken, waardoor andere voorwerpen verkleuren.
Aluminium verkleurt.
Koper, tin en messing kunnen vlekken gaan vertonen.

Bij aankoop van nieuw serviesgoed

Onder glazuur gebakken motiefjes op serviesgoed van porselein of aardewerk kunnen in de machine gewassen worden, terwijl op glazuur gebakken motiefjes op den duur verbleken.
Ook goudversieringen kunnen tegenwoordig in de machine. Zij moeten wel van een garantiemerk van de fabrikant voorzien zijn.
Kies altijd serviesgoed met een vlakke bodem, zodat er geen water in kan blijven staan (glazen, kopjes, kommen...).

Programma-overzicht

Programma	Soort	Aard en hoeveelheid van vervuiling	Toetsen indrukken	Afwasmiddel in vakje	Afwasmiddel op klepje	Programma-beschrijving	Verbruik ** Programma-duur in minuten	Verbruik ** Stroom-verbruik in kWh	Verbruik ** Water-verbuik in liter
VOORSPOELEN		Dit programma gebruikt u als u wel artikelen in de machine zet, maar nog niet gaat afwassen. U gebruikt hiervoor geen wasmiddel.		/	/	Koud voorspoelen, om indrogen te vermijden	10	0,1	12
INTENSIEF PROGRAMMA 70°	Voor gemengd serviesgoed en pannen	Voor moeilijk verwijderbare en opgedroogde voedselresten zoals spaghetti, rijst, griesmeel, aardappelen, eieren, sauzen en gebraden vlees.	70°	2 afgestreken dessert lepels (20 g)	1 afgestreken dessert lepel (10 g)	55°C voorspoelen 70°C afwassen 2 x koud spoelen 1 x 65°C spoelen Drogen met hete lucht	80	1,9	25
NORMAAL MET VOORSPOELEN 65°		Voor normaal of aanzienlijk bevuilde afwas, met slechts geringe hoeveelheden moeilijk verwijderbare en/of opgedroogde voedselresten zoals spaghetti, rijst, griesmeel, aardappelen, eieren, sauzen en gebraden vlees.	65°	2 afgestreken dessert lepels (20 g)	1/2 dessert lepel (5 g)	Koud voorspoelen 65°C afwassen 1 x koud spoelen 1 x 65°C spoelen Drogen met hete lucht	70	1,5	20
BIO MET VOORSPOELEN BIO 50°	Voor gemengd serviesgoed	Voor normaal tot weinig bevuilde afwas, met gemakkelijk verwijderbare voedselresten zoals niet-aangebrand vlees, gekookte en rauwe groenten, melk en koffie.	BIO 50°	2 afgestreken dessert lepels (20 g)	1/2 dessert lepel (5 g)	Koud voorspoelen 50°C voorspoelen 1 x koud spoelen 1 x 65°C spoelen Drogen met hete lucht	70	1,4	20
* SNELWAS 55°	Voor gemengd serviesgoed Voor buffet-serviesgoed	Voor nauwelijks bevuilde afwas. Er wordt niet heet gedroogd.	55°	1 volle dessert lepel (15 g)	/	55°C afwassen 1 x koud spoelen 1 x 55°C spoelen	40	1,0	17

Dit is het norm-programma volgens IEC 436/DIN 44990:

- Programma Normaal met voorspoelen met reinigingsmiddel type A en programma Bio met voorspoelen met reinigingsmiddel type B;
- Standaard bevattingsvermogen: 12 couverts;
- Aanbevolen hoeveelheid reinigingsmiddel: 20 g in houder
  5 g op houder.

* Het is een bijzonder programma bedoeld om binnen korte tijd (ongeveer 40 min.) een volle lading, bestaande uit borden, glazen en nauwelijks bevuild serviesgoed (met uitzondering van pannen) te spoelen wat hun onmiddelijk gebruik bevordert. Aangezien het om een snel-programma gaat, wordt er niet heet gedroogd.

** Deze gegevens zijn afhankelijk van de druk en temperatuur van het leidingwater en van de spanningsveranderingen, waardoor ze slechts als richtlijn gelden.

Volgorde van handelingen bij het afwassen

1 Controleer of de zeven schoon zijn (zie het hoofdstuk «Onderhoud»)

2 Controleer of zout en glansmiddel aanwezig zijn (zie het betreffende hoofdstuk)

3 Vullen van de korven

Verwijder grove resten uit schalen en van borden.

Trek de onderste korf naar voren en plaats daarin pannen, schalen, grote borden en bestek.

Trek de bovenste korf naar voren en plaats daarin kleine borden, schoteltjes, kopjes en glazen.

Schuif de korven terug in de machine en controleer of beide sproeiarmen vrij kunnen draaien.

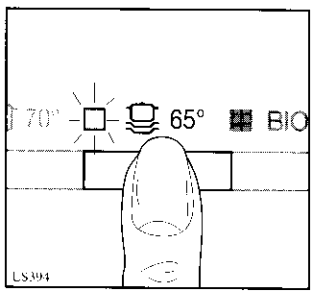
4 Vullen van de afwasmiddelhouder

Strooi of giet de juiste hoeveelheid afwasmiddel (zie programma-overzicht) in het vakje van de afwasmiddelhouder.

5 Kies het programma

Om een programma te kiezen, moet men de deur op een kier laten staan.

Druk op de AAN/UIT-toets $\frac{D}{DO}\frac{I}{}$ (1); het controlelampje lichtnet licht op.



Druk op de toets van het door u gekozen wasprogramma; het lampje dat bij dit programma hoort, gaat nu knipperen.

6 Begin het programma als volgt

Open de waterkraan.
Sluit de deur. Een geluidssignaal van ca. 1 sec. geeft aan dat het apparaat met het gekozen programma begonnen is; het controlelampje van het programma licht op.
Wilt u op een gegeven ogenblik het wasprogramma onderbreken, druk dan op de AAN/UIT-toets $\frac{D}{DO}\frac{I}{}$.
Druk op dezelfde toets om het apparaat weer in te schakelen; het apparaat herneemt het programma vanaf de onderbreking.

7 Machine is klaar

De machine stopt automatisch.

Een intermitterend geluidssignaal dat ca. 5 sec. duurt, waarschuwt u dat het apparaat klaar is met het afwasprogramma: het controlelampje einde programma →| begint te knipperen.

Druk op de AAN/UIT-toets $\frac{D}{DO}\frac{I}{}$ om de afwasmachine uit te schakelen.

Sluit de waterkraan.

Wacht een paar minuten met het uitnemen omdat alles zeer warm is en het beter droogt wordt.

Om te voorkomen dat, door het bewegen, druppels uit de bovenste korf op serviesgoed in de onderste korf vallen, adviseren wij om eerst de onderste korf naar buiten te trekken en te legen.

Belangrijk

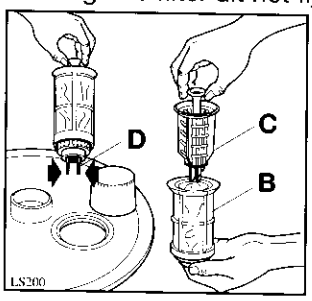
In principe is het af te raden om de deur te openen als de machine in werking is. Gebeurt dat toch, dan zal een veiligheidsschakelaar ervoor zorgen dat de machine direkt stopt.

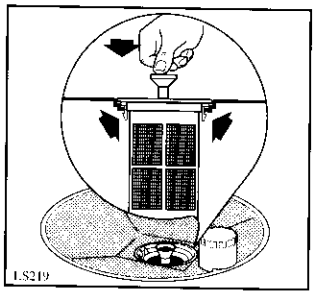
Annuleren van een programma

Om een aflopende programma te annuleren, drukt u gedurende circa één sec. op de toets van dit programma totdat het bijbehorende controlelampje dooft. Het ingestelde programma is nu geannuleerd en een nieuw programma kan gekozen worden.

Het reinigen van de afvoerzeven
(Na iedere afwasbeurt)

De zeven (B) en (C) kontroleren en onder de stromende kraan reinigen. Eventuele voedselresten met een borsteltje verwijderen.
Dit zeven-setje tilt u daartoe aan het trechtertje omhoog (het zit licht geklikt vast).
Dan drukt u de twee vleugeltjes (D) naar elkaar toe om zo het grove filter uit het fijne filter te trekken.

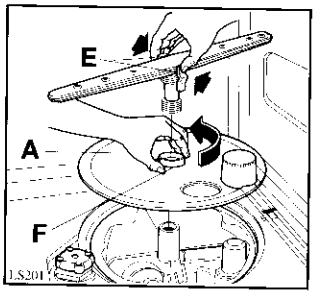




Na het reinigen klikt u het setje weer in de machinebodem terug.

Het reinigen van de bodemzeef
(Elke maand)

De bodemzeef (A) onder stromend water afborstelen. Deze zeef verwijdert u door eerst de onderste sproeiarm te verwijderen; daartoe de vleugeltjes (E) indrukken.
Dan draait u de bevestiging (F) linksom en tilt u de zeef uit de bodem.
Na het reinigen in omgekeerde volgorde weer terugplaatsen.



Belangrijk:

Gebruik de machine nooit zonder de zeven. Zorg er bovendien voor dat de zeven korrekt op hun plaats zitten.

Het is belangrijk de zeven te reinigen om een goede werking van de machine te garanderen.

Het reinigen van binnen- en buitenkant van de machine
(Naar behoefte)

Reinig af en toe de gummidichtingen van de deur en de klepjes van de afwas- en glansmiddelhouder met een vochtige doek (gebruik geen schoonmaakmiddelen).

Overtuig u er af en toe van dat de gaatjes in de sproeiarmen niet verstopt zijn.

Verwijder de onderste sproeiarm door de twee vleugeltjes, die zich aan de zijkanten bevinden, in te drukken. Om de gaatjes van de bovenste sproeiarm te reinigen, trek de bovenste korf naar buiten; op die manier kunt u de sproeiarm makkelijk bereiken. Wilt u hem verwijderen, neem dan de middentrechter eruit door de twee vleugeltjes in te drukken en schroef de bevestiging los. Reinig de sproeiarm en plaats hem terug.

De machine nooit zonder sproeiarmen laten funktioneren!

Doe één of twee keer per jaar een volledige afwasbeurt zonder afwas in de machine, maar met wel een weinig afwasmiddel. Er zijn voor het reinigen van de machine ook speciale reinigingsmiddelen te koop.

De buitenkant van de machine, voor zover bereikbaar, kunt u naar behoefte reinigen met lauwwarm water en een neutraal huishoudschoonmaakmiddel dat niet krast. Geen oplosmiddelen gebruiken.

Langere tijd buiten gebruik

Wordt de machine voor langere tijd niet gebruikt, dan:

Kraan dichtdraaien.

Steker uit het stopkontakt nemen.

Deur op een kier laten staan om het ontstaan van een onaangename geur te vermijden.

Binnenkant en accessoires reinigen.

Tegen vriesgevaar

Plaats de afwasmachine nooit in een ruimte waar de temperatuur onder het vriespunt kan zakken. Mocht dat toch het geval zijn, maak de machine dan leeg, draai de kraan dicht, verwijder de waterafvoerslang en laat deze leeg lopen.

Transport

Gaat u de machine verhuizen, zorgt u er dan voor dat de machine rechtop vervoerd wordt.

HERSTEL VAN EENVOUDIGE STORINGEN

Een storing ligt vaak aan een kleinigheid welke u zelf opsporen en verhelpen kunt. Wij adviseren u, vóór u de servicedienst belt, eerst de onderstaande tabel te raadplegen.

Deze afwasmachine is voorzien van enkele alarmsystemen die u snel kunnen helpen bij het zoeken naar de oorzaak van eventuele storingen.
Indien op het bedieningspaneel het controlelampje einde programma →| gedoofd is en u één van de volgende signalen opmerkt, volg dan de aanwijzingen hieronder.

Het controlelampje van het VOORSPOELEN-programma knippert razendsnel

De afwasmachine neemt geen water op.

- **De waterkraan is gesloten.**
  Open de waterkraan
  Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- **Er stroomt geen water door de waterleiding**
  Wacht tot het water terugkeert. Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- **De toevoerslang is geknikt of platgedrukt.**
  Plaats de slang op de juiste wijze (zie aanwijzingen voor aansluiting op de watertoevoer). Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- **Het filtertje van de watertoevoerslang is verstopt.**
  Sluit de kraan, draai de toevoerslang los en maak het filtertje goed schoon. Draai de slang weer vast en open de kraan. Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.

Het controlelampje van het INTENSIEF-programma 70° knippert razendsnel

- **De filters zijn verstopt.**
  Maak de filters schoon (zie hoofdstuk ONDERHOUD).
  Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.

Het controlelampje van het SNEL-programma 55° knippert razendsnel

- De afwasmachine voert het water niet af.
  De afvoerslang vertoont een knik.
  Verwijder de knik (zie aanwijzingen voor aansluiting op de waterafvoer). Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- De afvoer van de spoelbak is verstopt.
  Maak de afvoer schoon.
  Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- Het verlengstuk van de afvoerslang is verkeerd aangebracht. Zie aanwijzingen "Aansluiting op de afvoer".
  Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.
- De muurafvoer is niet beluchtigd.
  Raadpleeg het deskundige personeel.

De controlelampjes van het NORMAAL-programma 65° of het BIO-programma BIO 50° knipperen razendsnel

- Schakel het apparaat uit; schakel het weer aan en start het afwasprogramma. Als het alarm blijft knipperen, wend u zich dan tot de Technische Dienst.

Bovendien:

De machine start niet

- De machinedeur is niet goed dicht.
- De steker zit niet in het stopkontakt.
- Er staat geen spanning op het stopkontakt
- De groepzekering is defekt.

Het afwasresultaat is niet goed

- De korven zijn te vol beladen.
- Het serviesgoed is onjuist geplaatst.
- Eén of beide sproeiarmen kan (kunnen) niet draaien.
- Eén of enkele gaatjes in één of beide sproeiarmen is of zijn verstopt.
- Trechter van bovenste sproeiarm was ergens mee afgedekt.
- Uiteinde van de afvoerslang steekt onder water (in spoelbak).
- Eén of meerdere zeven verstopt.
- Een zeef zit niet goed op z'n plaats.

NEDERLANDS

- Verkeerd of te weinig afwasmiddel gebruikt, het is te oud en/of te klonterig en/of van slechte kwaliteit.
- De draaidop van het zoutvat zit los.
- Het gekozen programma was niet geschikt voor de aard en/of hoeveelheid van de bevuiling.

Kalkvlekken, strepen, waas op het serviesgoed

- Kijk in alle gevallen naar zowel het zoutvat als de glansmiddelhouder. In beide moet voldoende zout of glansmiddel aanwezig zijn.

Teveel geluid

- Er slaan serviesdelen tegen elkaar.
- Een sproeiarm stoot tegen serviesgoed.

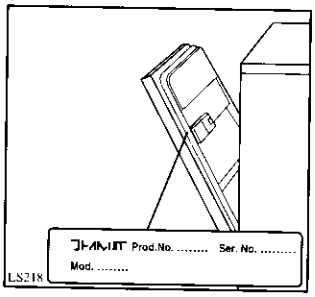
De afwas is niet droog

- Het serviesgoed is na het beëindigen van het programma te lang in de machine gebleven.

De vuldeur is moeilijk te sluiten

- De afwasmachine is niet deugdelijk waterpas opgesteld of niet goed ingebouwd.

Kunt u de oorzaak van een storing niet zelf opsporen en verhelpen, belt u dan de servicedienst. Houd merk en modelnummer van uw machine bij de hand; de servicedienst zal u erom vragen. U vindt het merk en modelnummer op het typeplaatje van de machine. Zie figuur.



Veiligheidsinrichtingen tot bescherming tegen overstroming

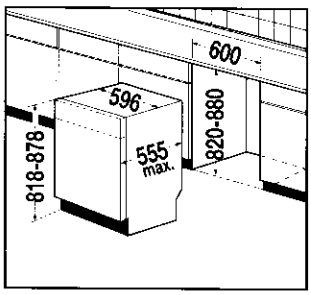
De machine is voorzien van twee supplementaire veiligheidsinrichtingen tot bescherming tegen overstroming van water, met de volgende eigenschappen:

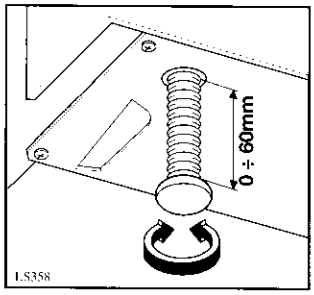
1. Aan de toevoerslang (zie wateraansluiting); deze treedt in werking als de toevoerslang kapotgaat doordat hij de waterstroom blokkeert. Deze inrichting is ook met afgezette machine werkzaam.
2. Op de bodem van de machine; deze treedt in werking als er waterlekken binnen de machine zijn. Deze inrichting is bij funktionerende machine werkzaam.

Om de machine te laten repareren moet u de servicedienst bellen.

ONDERBOUW-AANWIJZINGEN

De inbouwnis moet de afmetingen hebben zoals in de figuur aangegeven.
De inbouwnis hoeft niet van ventilatie-openingen voorzien te worden. Indien de nis van een achterwand voorzien is, dan is het voldoende om openingen te maken voor het aansluitsnoer, de toevoerslang en de afvoerslang.

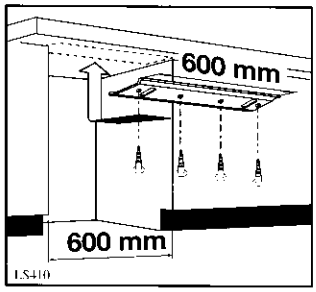




Met de stelvoeten kan de hoogte van de machine 6 cm gevarieerd worden. Zorg ervoor dat na het in- of uitdraaien van de stelvoeten een vrije ruimte van 2 mm tussen bovenkant machine en onderkant aanrecht blijft.

Montage van de wasembeschermplaat

Laat de beschermplaat aan de voorkant met het aanrechtblad aanlijnen en schroef hem met vier schroeven 3,5x16 vast.



Onderbouw

Tijdens alle werkzaamheden aan de machine moet de steker uit het stopkontakt zijn of, bij vaste aansluiting, de onderbreekschakelaar op UIT staan.
Let op dat tijdens het in de nis schuiven van de machine het aansluitsnoer en de slangen niet bekneld of geknikt raken.

Montage van het decorpaneel

De machinedeur kan van een houten decorpaneel van de volgende afmetingen voorzien worden:

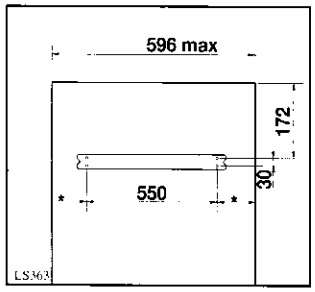
Breedte	596 mm
Hoogte	644-714 mm maximum
Dikte	20 mm maximum
Gewicht	tussen 2 en 7,5 kg maximum

De hoogte van het paneel hangt van de sokkelhoogte van het keukenmeubel af.

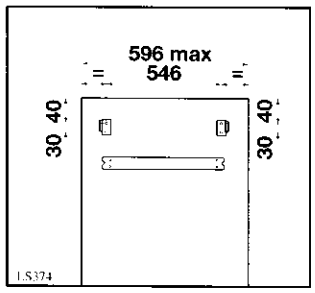
Belangrijk

Overschrijd de hoogtemaat niet, daar anders de deur niet volledig geopend kan worden (onderkant komt dan tegen de sokkel).

Het paneel moet van een greep voorzien worden, omdat de oorspronkelijke greep door het paneel bedekt wordt.

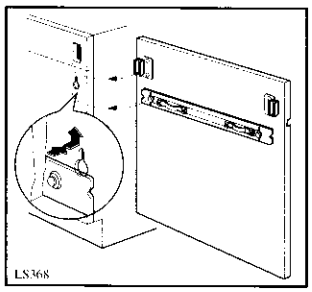


Boor het paneel door middel van een boor Ø 2x12 door, volgens de ribbels hier beneden.
Bevestig de meegeleverde montagestrip met pennen door middel van vier schroeven 3,5x16.



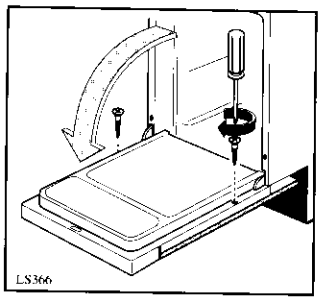
Is het paneel voorzien van een los opgezet ladefront, bevestig het ladefront dan aan het paneel door middel van de twee meegeleverde strippen en vier schroeven 3,5x16.

Bevestig het paneel door de twee pinnen in de gaatjes van de deur te steken.



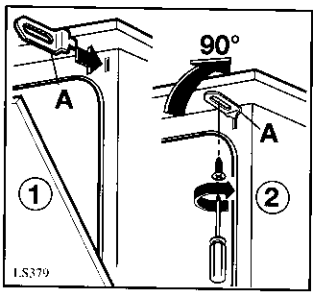
Verhef het paneel tot aan het bedieningspaneel: de eventueel aangebrachte bevestigingsstrippen voor een ladefront vallen automatisch in de daarvoor bestemde uitsparingen in de machinedeur.

NEDERLANDS



Doe de deur open en schroef hem van binnenuit vast met twee schroeven 4x40.

Bevestiging aan het aanrechtblad



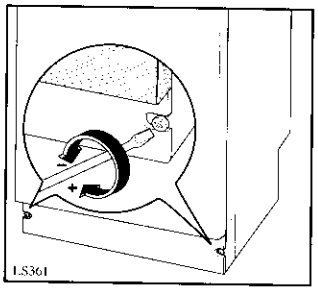
Steek de twee meegeleverde beugeltjes (A) in de gaten bovenaan de machinevoorkant en draai ze een kwartslag.
Schroef de beugeltjes met schroeven 3,5x16 vast aan het aanrechtblad.

De beugeltjes moeten in lijn zijn met de twee sleufgaten in de beschermplaat onder het aanrechtblad.

Belangrijk. Om te voorkomen dat de machine alsnog voorover kan kiepen, moet van tevoren ervoor gezorgd worden dat het aanrechtblad stevig aan de muur en/of de keukenkastjes bevestigd is.

Tussen binnen- en buitenwanden van de machine bevinden zich meerdere onderdelen. Daarom mag u beslist niet in de zijnwanden boren of schroeven.

Gewichtsverdeling van de deur



Afhankelijk van het gewicht van het decorpaneel, kan het noodzakelijk zijn om de deurbalans opnieuw in te stellen. Dat doet u door in- of uitdraaien van de twee schroeven in de sokkel.

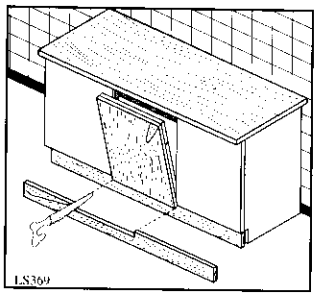
De deur is in balans als hij op een willekeurige stand blijft staan.

Belangrijk. De deur kan niet meer gebalanceerd worden als het gewicht van het decorpaneel meer dan 7,5 kg is.

Uitlijnen

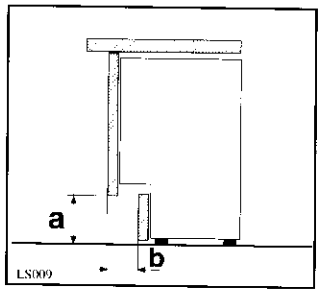
Let erop dat de deur perfekt opent en sluit. Verdraai daartoe eventueel de voorste stelvoetjes.

Aanpassen van de plint



Om de deur volledig te kunnen openen, moet eventueel de plint van de nis aangepast worden.

Via de hoogte **(a)** en de diepte **(b)** in de tekening, vindt u de uitzaagmaat 600 mm breed bij **(X)** mm hoog voor de plint ter plaatse van de machine.

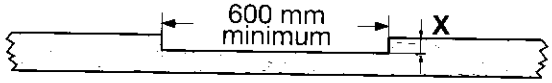


Hoogte (a)*

Diepte (b)*	170	160	150	140	130	120	110	100
40	**34**	**29**	**25**	**22**	**20**	**20**	**17**	**15**
50	**35**	**29**	**25**	**22**	**20**	**18**	**18**	**15**
60	**33**	**28**	**25**	**22**	**20**	**18**	**16**	**15**
70	**32**	**26**	**22**	**20**	**20**	**16**	**15**	**15**
80	/	**21**	**20**	**16**	**15**	**15**	**12**	**12**
90	/	/	**12**	**11**	**10**	**10**	**10**	**10**
100	/	/	/	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**

X

(*) mm



Uitsnijding uit de plint

GARANTIEBEPALINGEN EN SERVICE VOOR DE BENELUX (B-NL en L)

Bij aanspraak op kosteloos herstel dient het origineel van de betreffende aankoopnota of kwitantie te worden getoond of meegezonden.

Algemene garantiebepalingen

1 De fabrikant verleent één jaar garantie op het op de bijbehorende koopnota vermelde apparaat, gerekend vanaf de koopdatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet, welke het gevolg is van een materiaal- en/of konstruktiefout, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

1a Voor stofzuigers, bedoeld voor huishoudelijk gebruik, geldt een algemene garantieperiode van twee jaar. Accessoires zijn aan direkte slijtage onderhevig; deze verbruiksartikelen zijn derhalve van garantie uitgesloten.

2 De fabrikant verleent één jaar garantie op door haar servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet, welke het direkte gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.
Door de uitvoering van herstelwerkzaamheden wordt de algemene garantieperiode, welke het gehele apparaat omvat, niet verlengd.

3 Servicebezoeken aan huis worden alleen gebracht voor grote, moeilijk transporteerbare apparaten, per definitie: wasautomaten, droogtrommelautomaten, afwasautomaten, koelkasten, diepvrieskasten/-kisten, ovens, fornuizen en inbouwapparaten.

3a De regeling als bedoeld onder punt 3 geldt ook voor caravankoelkasten, mits de plaats waar zich het apparaat bevindt binnen de landsgrenzen ligt en over normale, voor het autoverkeer opengestelde wegen bereikbaar is. Voorts dient ten tijde van het bezoek het apparaat en de eigenaar, of diens gemachtigde plaatsvervanger, op de afgesproken bezoekplaats aanwezig te zijn.

4 Indien, naar het oordeel van de fabrikant, het apparaat zoals bedoeld onder punt 3 naar haar servicewerkplaats getransporteerd moet worden, dan geschiedt dit transport op de door de fabrikant vastgestelde wijze en voor rekening en risiko van de fabrikant.

5 Alle niet onder punt 3 en 3a genoemde apparaten, alsmede apparaten welke wel de betreffende funktionele eigenschappen hebben maar daarnaast juist bedoeld zijn voor gemakkelijk transport, dienen franko aan het adres van de servicedienst verzonden of aangeboden te worden. Binnen de algemene garantieperiode vindt terugzending voor rekening van de fabrikant plaats.

6 Indien een onder garantie en binnen de algemene garantieperiode vallend defekt aan een apparaat niet hersteld kan worden, vindt kosteloze vervanging van het apparaat plaats.

Garantie uitbreidingen

7 Voor koel/vries-motorkompressoren (exclusief startrelais en motorbeveiliging) geldt een aflopende garantieperiode, in gelijke percentages van twintig procent per jaar, van vijf jaar na koopdatum van het op de bijbehorende koopnota vermelde apparaat, met inachtname van volledig kosteloos herstel binnen de algemene garantieperiode.
Na de algemene garantieperiode worden bezoek-, arbeidsloon- en bijkomende materiaalkosten in rekening gebracht.

Garantie uitsluitingen

8 Het kosteloos uitvoeren van herstel- en/of vervangingswerkzaamheden, zoals bedoeld in de betreffende hieraan voorafgaande punten, is niet van toepassing indien:

- de aankoopnota of kwitantie, waaruit tenminste de aankoopdatum en de identificatie van het apparaat blijkt, niet getoond kan worden of meegezonden werd;
- het apparaat voor andere, of óók voor andere dan de huishoudelijke doeleinden, waarvoor het apparaat bestemd is, gebruikt wordt;
- het apparaat niet volgens de aanwijzingen in het installatievoorschrift of de gebruiksaanwijzing geïnstalleerd, bediend, behandeld of gebruikt wordt;
- het apparaat op ondeskundige wijze door daartoe niet bevoegde personen hersteld of gewijzigd werd.

8a Indien het apparaat zodanig ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst is dat de benodigde tijd voor het uit- en inbouwen samen meer dan dertig minuten bedraagt, dan worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de eigenaar in rekening gebracht.

8b Schade welke ontstaat door het, met toestemming van de eigenaar, op abnormale wijze uit- of inbouwen van een apparaat, kan niet op de fabrikant of haar servicedienst verhaald worden.

8c Beschadigingen, zoals krassen en deuken of zoals breuk van uit- of afneembare delen, welke niet ten tijde van de aflevering ter kennis van de fabrikant gebracht worden, vallen niet onder garantie.

Belangrijk advies

De konstruktie van dit apparaat is zodanig, dat de veiligheid daarvan gewaarborgd is. Ondeskundige reparaties kunnen echter de veiligheid in gevaar brengen. Terwille van een blijvende veiligheid, en ook om mogelijke schade te voorkomen, is het raadzaam dat reparaties uitsluitend verricht worden door personen die daarvoor de vereiste vakbekwaamheid bezitten. Wij adviseren u herstel- en/of kontrolewerkzaamheden door uw vakhandelaar of door ELGROEP SERVICE te laten uitvoeren en uitsluitend originele DISTRI-PARTS onderdelen te laten plaatsen.

DISTRI PARTS

Nederland

ELGROEP SERVICE

Vennootsweg 1
Postbus 120
2400 AC Alphen aan den Rijn

Storingsmeldingen:

Tel.: 01720-80300
Fax: 01720-80366

Onderdelenverkoop:

Tel.: 01720-80400
Fax: 01720-80376
Telex: 39906 elgrp

België

ELGROEP SERVICE

Bergensesteenweg 719
1502 Halle (Lembeek)

Thuisherstellingen:

Tel.: 02-3630444
Fax: 02-3630400

Wisselstukken:

Tel.: 02-3630555
Fax: 02-3630500
Telex: 22915 eluxbe

Luxembourg/ Luxemburg

ELGROEP SERVICE

3, Route d'Arlon
L-8009 Strassen

Dépannages à domicile:
Kundendienst:

Tel.: 45 33 50
Fax: 45 84 34

Pièces détachées:
Ersatzteile:

Tel.: 45 33 50
Fax: 45 84 34